

encourage

～促す、励ます～

Women are encouraged to work after maternity leave.

女性は産休後に社会復帰するよう促されている。

女性の社会進出 (Women's empowerment) が叫ばれる中、日本では約 6 割の女性が出産を機に退職します。その結果、外国人の目には、日本は女性の活躍が不十分な社会と映ります。ただし、女性の活躍が以前より広がっていることも事実です。

そういった現状を伝えたい時に便利なのが encourage (促す・奨励する・働きかける) という動詞です。be encouraged to～の形で「～を促される」となります。childcare leave, parental leave (育児休暇) や maternity leave (産休) も一緒に覚えておきましょう。

My boss encouraged me to work at home twice a week.

私の上司は週二回の在宅勤務を進めた。

encourage (人) to～は「(人) に～を促す」という言い回しです。在宅勤務にしたらどうか、と上司が社員に助言している姿が浮かんできますね。encourage は、「相手にとって良いと思うこと」を勧めるときに使われます。suggest (勧める) や persuade (説得する) に近いニュアンスです。work at home (または work from home) は、文字どおり「自宅で働く (=在宅勤務をする)」という意味です。

encourage はビジネス現場でどのように応用できるのか、もう少し見ていきましょう。

Positive feedback from a customer is a great encouragement.

顧客からのポジティブなフィードバックはとても励みになる。

encouragement は encourage の名詞形です。encourage の「勇気づける、励ます」から来たもので、「勇気づけるもの・励まし」という意味で使われます。顧客からのよいコメントを聞いて励みにならない人はいないでしょう。

顧客からだけでなく、社内の上司や同僚からの words of encouragement (励ましのひと言) もうれしいものですね。よいコメントをもらったときは Thank you for your encouragement. (励ましの言葉をいただき有難うございます) と一言返しましょう。

このように、encourage、encouragement は「励ます・勇気づける (もの)」という場合にも使えます。

単語・熟語チェック

- return to work 社会復帰する、職場に戻る childcare leave, parental leave 育児休暇
 women's empowerment 女性の社会進出・活躍 work at home, from home 在宅勤務